**Phaåm 2: PHÖÔNG TIEÄN**

## Baáy giôø, ra khoûi Tam-muoäi moät caùch an laïc, Ñöùc Theá Toân baûo Xaù-lôïi-phaát:

–Trí tueä cuûa chö Phaät raát saâu xa, moân trí tueä ñoù khoù hieåu khoù vaøo, taát caû Thanh vaên, Bích-chi-phaät ñeàu khoâng theå bieát. Vì sao?

## Phaät ñaõ töøng thaân caän traêm ngaøn muoân öùc voâ soá Ñöùc Phaät, hoaøn toaøn tu voâ löôïng ñaïo phaùp cuûa Ñöùc Phaät, tinh taán duõng maõnh, tieáng khen vang khaép, thaønh töïu phaùp saâu xa chöa töøng coù, tuøy theo tröôøng hôïp ñeå giaûng yù thuù khoù hieåu.

Xaù-lôïi-phaát! Töø khi ta thaønh Phaät cho ñeán nay, baèng nhaân duyeân, thí duï roäng noùi ngoân giaùo, duøng voâ soá phöông tieän ñeå dìu daét chuùng sinh khieán ra khoûi caùc söï chaáp tröôùc. Vì sao? Ñöùc Nhö Lai ñaõ ñaày ñuû phöông tieän, tri kieán vaø Ba-la-maät.

## Xaù-lôïi-phaát! Tri kieán cuûa Nhö Lai roäng lôùn saâu xa, voâ löôïng voâ ngaïi löïc, voâ sôû uùy, thieàn ñònh giaûi thoaùt Tam-muoäi ñaõ saâu xa khoâng coù giôùi haïn, thaønh töïu taát caû phaùp chöa töøng coù.

Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai coù theå thuyeát phaùp baèng nhieàu caùch kheùo leùo, duøng lôøi leõ eâm dòu, laøm vui loøng moïi ngöôøi.

## Xaù-lôïi-phaát! Toùm laïi Ñöùc Phaät ñaõ thaønh töïu voâ löôïng, voâ bieân phaùp chöa töøng coù.

Thoâi ñi Xaù-lôïi-phaát, khoâng caàn phaûi noùi nöõa! Vì sao? Phaùp khoù hieåu hy höõu ñeä nhaát cuûa Phaät ñaõ thaønh töïu thì chæ coù Phaät vôùi Phaät môùi coù theå thoâng suoát hoaøn toaøn, thaät töôùng caùc phaùp ñoù laø töôùng nhö vaäy, taùnh nhö vaäy, theå nhö vaäy, löïc nhö vaäy, taùc nhö vaäy, nhaân nhö vaäy, duyeân nhö vaäy, quaû nhö vaäy, baùo nhö vaäy, caùc phaùp tröôùc, sau roát raùo ñeàu nhö vaäy.

## Baáy giôø, muoán tuyeân laïi yù nghóa treân, Theá Toân noùi keä:

*Baäc Theá Huøng khoù löôøng* Chö Thieân vaø loaøi ngöôøi Vaø caùc loaïi chuùng sinh Khoâng theå bieát ñöôïc Phaät. Phaät löïc, Voâ sôû uùy

*Giaûi thoaùt, caùc Tam-muoäi*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Vaø caùc phaùp cuûa Phaät* Khoâng ai ño löôøng ñöôïc. Ñaõ töø voâ soá Phaät

*Haønh ñaày ñuû caùc ñaïo* Phaùp nhòeâm maàu raát saâu Khoù thaáy, khoù hieåu roõ; ÔÛ trong voâ löôïng kieáp Ñaõ tu ñaïo naøy roài

*Ñaéc quaû nôi ñaïo traøng* Ta ñeàu bieát taát caû.

*Phöôùc baùo lôùn nhö theá* Ñuû thöù taùnh, töôùng, nghóa

*Ta cuøng Phaät möôøi phöông* Môùi bieát heát vieäc naøy, Phaùp aáy khoâng noùi ñöôïc Khoâng theå duøng ngoân ngöõ Caùc loaøi chuùng sinh khaùc Khoâng loaøi naøo hieåu ñöôïc. Tröø caùc chuùng Boà-taùt

*Coù söùc tin kieân coá* Caùc haøng ñeä töû Phaät

*Töøng cuùng döôøng Theá Toân,* Ñaõ dieät heát caùc laäu

*Thaân naøy laø toái haäu* Nhöõng haïng ngöôøi nhö theá Söùc hoï khoâng hieåu noãi.

*Giaû söû khaép theá gian* Gioáng nhö Xaù-lôïi-phaát Cuøng suy tính, ño löôøng Cuõng khoâng löôøng trí Phaät. Giaû söû khaép möôøi phöông Ñeàu nhö Xaù-lôïi-phaát

*Vaø caùc ñeä töû khaùc*

*Khaép caùc coõi möôøi phöông* Cuõng ñaày möôøi phöông coõi

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Cuøng tö duy so löôøng* Vaãn khoâng theå bieát ñöôïc. Bích-chi-phaät trí saùng Thaân voâ laäu sau cuøng

*Khaép möôøi phöông caùc coõi* Soá ñoâng nhö röøng tre,

*Hoï ñeàu cuøng nhaát taâm* Trong voâ löôïng öùc kieáp Suy xeùt thaät trí Phaät Chaúng bieát ñöôïc chuùt naøo. Boà-taùt môùi phaùt taâm

*Cuùng döôøng voâ soá Phaät* Thoâng ñaït caùc nghóa thuù, Laïi kheùo thuyeát giaûng phaùp Nhö luùa, meø, tre, lau

*Ñaày caùc coõi möôøi phöông* Nhaát taâm duøng dieäu trí Traûi qua haèng sa kieáp Ñeàu cuøng nhau suy löôøng Chaúng bieát ñöôïc trí Phaät. Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån Nhieàu nhö caùt soâng Haèng Nhaát taâm cuøng suy löôøng Vaãn chaúng theå bieát ñöôïc. Laïi baûo Xaù-lôïi-phaát

*Phaùp nhieäm maàu saâu sa* Voâ laäu khoù nghó baøn Nay ta ñöôïc ñaày ñuû, Chæ ta bieát töôùng naøy

*Möôøi phöông Phaät cuõng vaäy* Xaù-lôïi-phaát neân bieát

*Lôøi chö Phaät khoâng khaùc.* Phaùp cuûa Ñöùc Phaät noùi Phaûi neân heát loøng tin Phaùp Phaät veà sau naøy

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Caàn phaûi noùi chaân thaät.* Baûo caùc chuùng Thanh vaên Cuøng haøng caàu Duyeân giaùc Ta khieán cho thoaùt khoå Mau chöùng ñöôïc Nieát-baøn. Phaät duøng söùc phöông tieän Daïy giaùo phaùp ba thöøa Daãn chuùng sinh ra khoûi Nhöõng nôi hoï chaáp tröôùc.

## Khi ñoù, trong ñaïi chuùng haøng Thanh vaên laäu taän A-la-haùn, A- nhaõ Kieàu-traàn-nhö cuøng vôùi moät ngaøn hai traêm ngöôøi vaø haøng phaùt taâm Thanh vaên, Bích-chi-phaät, Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Öu-baø-taéc, Öu- baø-di ñeàu nghó: “Hoâm nay, Ñöùc Theá Toân vì sao laïi aân caàn khen ngôïi phöông tieän vaø noùi raèng: Phaùp cuûa Phaät chöùng, thaâm saâu khoù hieåu, nhöõng lôøi noùi ra yù thuù khoù bieát, taát caû Thanh vaên, Bích-chi-phaät khoâng theå ñaït ñöôïc. Phaät noùi moät nghóa giaûi thoaùt, chuùng ta cuõng nhôø phaùp naøy ñaït ñeán Nieát-baøn maø laïi khoâng bieát nghóa ñoù ñeå ñaït ñeán”.

Luùc aáy, Xaù-lôïi-phaát bieát loøng nghi cuûa boán chuùng, chính mình cuõng chöa roõ lieàn baïch Phaät:

## –Baïch Ñöùc Theá Toân! Vì lyù do gì maø Ngaøi aân caàn khen ngôïi phaùp phöông tieän ñeä nhaát saâu xa, vi dieäu, khoù hieåu cuûa chö Phaät. Con töø xöa ñeán nay theo Phaät chöa töøng nghe noùi nhö vaäy, nay caû boán chuùng ñeàu coù loøng nghi, cuùi xin Theá Toân noùi roõ vieäc naøy. Vì sao Ngaøi laïi aân caàn khen ngôïi phaùp vi dieäu saâu xa khoù hieåu.

Baáy giôø muoán tuyeân laïi nghóa treân, Xaù-lôïi-phaát noùi keä:

*Baäc Tueä Nhaät Ñaïi Thaùnh* Laâu môùi noùi phaùp naøy Phaùp töï mình chöùng ñöôïc Löïc, Voâ uùy, Tam-muoäi, Caùc Thieàn ñònh, Giaûi thoaùt Khoâng theå nghó baøn ñöôïc Phaùp chöùng nôi ñaïo traøng Khoâng ai coù theå hoûi.

*Con cuõng khoù nghó ñöôïc*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Khoâng ai bieát ñeå hoûi* Khoâng hoûi maø töï noùi Khen ngôïi ñaïo ñaõ laøm, Trí tueä raát thaâm saâu Chö Phaät ñaõ chöùng ñöôïc Haøng La-haùn voâ laäu

*Vaø ngöôøi caàu Nieát-baøn* Nay rôi vaøo löôùi nghi Vì sao Phaät noùi vaäy?

*Haïng ngöôøi caàu Duyeân giaùc* Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni

*Caùc Trôøi, Roàng, Quyû, Thaàn* Cuøng caùc Caøn-thaùt-baø Nhìn nhau loøng do döï

*Chieâm ngöôõng Ñaáng Theá Toân,* Vieäc naøy laø theá naøo?

*Xin Phaät giaûng noùi cho!* Phaät baûo con haïng nhaát ÔÛ trong chuùng Thanh vaên Ngay caû chính trí con Nghi ngôø khoâng hieåu ñöôïc Vì phaùp aáy roát raùo

*Laø ñaïo cuûa Phaät laøm* Con töø mieäng Phaät sinh Chaép tay nhìn chôø ñôïi, Xin ban tieáng nhieäm maàu Ñuùng thôøi noùi nhö thaät

*Caùc Trôøi, Roàng, Quyû, Thaàn* Nhieàu nhö caùt soâng Haèng, Haøng Boà-taùt caàu Phaät

*Soá nhieàu ñeán taùm vaïn* Laïi coù vaïn öùc nöôùc

*Vua Chuyeån luaân vöông ñeán* Chaép tay loøng cung kính Mong nghe ñaïo ñaày ñuû.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Khi aáy, Phaät baûo Xaù-lôïi-phaát:

## –Thoâi thoâi, chaúng neân noùi nöõa, neáu ta noùi vieäc naøy thì taát caû trôøi, ngöôøi, theá gian seõ sôï haõi nghi ngôø.

Xaù-lôïi-Phaát thöa:

## –Baïch Ñöùc Theá Toân! Xin Theá Toân giaûng noùi, xin Theá Toân giaûng noùi! Vì sao? Vì trong hoäi naøy voâ soá traêm ngaøn vaïn öùc chuùng sinh ñaõ töøng gaëp caùc Ñöùc Phaät, caùc caên lanh lôïi, trí tueä saùng suoát, ñöôïc nghe Phaät daïy coù theå tin kính.

Baáy giôø, Xaù-lôïi-phaát muoán tuyeân laïi nghóa treân, noùi keä:

*Ñaáng Phaùp Vöông Voâ thöôïng* Nguyeän xin noùi chôù lo

*Voâ löôïng chuùng hoäi naøy* Coù ngöôøi tin kính ñöôïc.

## Phaät laïi ngaên Xaù-lôïi-phaát:

–Neáu ta noùi vieäc naøy khaép caû Trôøi, Ngöôøi, A-tu-la trong theá gian seõ lo sôï nghi ngôø; Tyø-kheo taêng thöôïng maïn seõ rôi vaøo hoá saâu.

## Roài Theá Toân noùi keä:

*Thoâi thoâi ñöøng noùi nöõa* Phaùp cuûa ta khoù hieåu, Nhöõng keû taêng thöôïng maïn Nghe chaéc khoâng kính tin.

# Xaù-lôïi-phaát thöa:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Xin Theá Toân thuyeát giaûng cho! Xin Theá Toân thuyeát giaûng cho! Trong hoäi chuùng naøy nhöõng ngöôøi nhö con coù ñeán traêm ngaøn vaïn öùc, nhieàu ñôøi ñaõ töøng ñöôïc Phaät giaùo hoùa, nhöõng ngöôøi naøy chaéc seõ sinh kính tin an oån laâu daøi ñöôïc nhieàu lôïi ích.

# Xaù-lôïi-phaát duøng keä noùi laïi nghóa treân:

*Ñaáng Löôõng Tuùc Voâ Thöôïng* Xin noùi phaùp ñeä nhaát,

*Con laø tröôûng töû Phaät* Xin giaûng noùi roõ raøng. Voâ löôïng chuùng hoäi naøy Raát kính tin phaùp aáy

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Nhieàu ñôøi Phaät ñaõ töøng* Giaùo hoùa chuùng nhö vaäy, Cuøng nhaát taâm chaép tay Laéng nghe lôøi Phaät daïy Chuùng con ngaøn hai traêm Vaø nhöõng ngöôøi caàu Phaät Xin vì ñaïi chuùng naøy

*Xoùt thöông giaûng noùi roõ* Chuùng con nghe phaùp aáy Sinh taâm raát vui möøng.

## Ñöùc Phaät baûo Xaù-lôïi-phaát:

–OÂng ñaõ aân caàn ba phen thöa hoûi, ta khoâng theå khoâng noùi. Nay oâng haõy ghi nhôù roõ, kheùo suy nghó, ta seõ noùi giaûng noùi cho oâng.

## Khi Phaät noùi lôøi naøy, trong hoäi chuùng coù naêm ngaøn Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø-di, lieàn töø choã ngoài ñöùng daäy leã Phaät thoaùi lui. Vì sao? Vì haïng ngöôøi aáy goác toäi saâu naëng vaø taêng thöôïng maïn, chöa ñaéc noùi ñaéc, chöa chöùng noùi chöùng, nhöõng ngöôøi coù loãi nhö theá khoâng coøn ôû laïi ñaây, Ñöùc Phaät im laëng khoâng ngaên caûn. Ñöùc Phaät baûo Xaù-lôïi-phaát:

–Trong chuùng cuûa ta ñaây, giôø khoâng coøn caønh laù, chæ toaøn haït chaéc, nhöõng keû taêng thöôïng maïn nhö theá ra ñi cuõng toát. OÂng neân laéng nghe ta seõ noùi cho.

## Xaù-lôïi-phaát thöa:

–Baïch Ñöùc Theá Toân, con muoán ñöôïc nghe! Phaät baûo:

## –Xaù-lôïi-phaát! Phaùp thaâm dieäu naøy chö Phaät Nhö Lai ñuùng thôøi môùi noùi, nhö hoa Linh thuïy ñuùng thôøi môùi troå moät laàn.

Xaù-lôïi-phaát! Caùc oâng neân tin lôøi Phaät noùi khoâng hö doái. Xaù-lôïi- phaát, chö Phaät tuøy nghi thuyeát phaùp, yù thuù khoù hieåu. Vì sao? Vì ta duøng voâ soá phöông tieän, caùc thöù nhaân duyeân, thí duï, ngoân töø dieãn noùi caùc phaùp, phaùp aáy khoâng theå do suy löôøng maø hieåu ñöôïc. Vì sao? chö Phaät vì moät vieäc lôùn neân xuaát hieän ôû ñôøi.

## Xaù-lôïi-phaát thöa:

–Baïch Theá Toân! Sao goïi laø chö Phaät vì moät vieäc lôùn neân xuaát hieän ôû ñôøi?

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Xaù-lôïi-phaát! Chö Phaät vì muoán môû baøy tri kieán giaùc ngoä laøm cho chuùng sinh ñöôïc thanh tònh maø hieän ra ôû ñôøi, muoán chæ baøy tri kieán giaùc ngoä cho chuùng sinh maø xuaát hieän ôû ñôøi. Muoán cho chuùng sinh toû ngoä tri kieán giaùc ngoä maø xuaát hieän ôû ñôøi. Muoán cho chuùng sinh nhaäp ñöôïc tri kieán giaùc ngoä maø xuaát hieän ôû ñôøi.

## Xaù-lôïi-phaát! Ñoù laø chö Phaät vì moät vieäc lôùn neân xuaát hieän ôû ñôøi. Phaät baûo Xaù-lôïi-phaát:

–Chö Phaät chæ giaùo hoùa haøng Boà-taùt, nhöõng ñieàu ñaõ laøm chæ vì moät vieäc khai thò tri kieán giaùc ngoä cho chuùng sinh.

## Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai chæ vì chuùng sinh noùi phaùp Nhaát thöøa, khoâng coù hai hoaëc ba thöøa. Xaù-lôïi-phaát! Taát caû phaùp cuûa chö Phaät möôøi phöông cuõng vaäy. Xaù-lôïi-phaát! Chö Phaät quaù khöù duøng voâ löôïng, voâ soá phöông tieän, nhaân duyeân, thí duï, lôøi leõ ñeå dieãn noùi phaùp cho chuùng sinh, phaùp ñoù ñeàu laø moät Phaät thöøa, caùc chuùng sinh aáy theo Phaät, nghe phaùp hoaøn toaøn chöùng ñöôïc Nhaát thieát chuûng trí. Xaù- lôïi-phaát! Chö Phaät vò lai ra ñôøi cuõng duøng voâ löôïng, voâ soá phöông tieän, nhaân duyeân, thí duï, ngoân töø, vì chuùng sinh dieãn noùi caùc phaùp. Caùc phaùp aáy ñeàu laø moät Phaät thöøa. Caùc chuùng sinh theo Phaät nghe Phaùp hoaøn toaøn chöùng ñöôïc Nhaát thieát chuûng trí.

Xaù-lôïi-phaát! Hieän taïi trong voâ löôïng traêm ngaøn vaïn öùc coõi Phaät khaép möôøi phöông, caùc Ñöùc Phaät Nhö Lai cuõng laøm nhieàu ñieàu lôïi ích an vui chuùng sinh. Chö Phaät cuõng duøng voâ löôïng, voâ soá phöông tieän, duøng caùc nhaân duyeân, lôøi leõ, thí duï ñeå noùi caùc phaùp cho chuùng sinh. Caùc phaùp aáy ñeàu laø Phaät thöøa. Caùc chuùng sinh ñöôïc nghe phaùp töø Phaät hoaøn toaøn chöùng ñöôïc Nhaát thieát chuûng trí.

## Xaù-lôïi-phaát! Chö Phaät aáy chæ giaùo hoùa Boà-taùt, vì muoán ñem tri kieán giaùc ngoä chæ daïy cho chuùng sinh; vì muoán chuùng sinh toû ngoä tri kieán giaùc ngoä; vì muoán chuùng sinh nhaäp vaøo tri kieán giaùc ngoä.

Xaù-lôïi-phaát! Nay ta cuõng nhö vaäy, vì bieát chuùng sinh coù caùc ñieàu öa muoán, taâm meâ chaáp neân ta tuøy theo caên cô cuûa hoï duøng caùc nhaân duyeân, lôøi leõ, thí duï cuøng söùc phöông tieän ñeå noùi phaùp.

## Xaù-lôïi-phaát! Khaép theá giôùi möôøi phöông coøn khoâng coù hai thöøa, huoáng nöõa laø ba.

Xaù-lôïi-phaát! Chö Phaät xuaát hieän trong ñôøi aùc naêm tröôïc. Ñoù laø kieáp tröôïc, phieàn naõo tröôïc, chuùng sinh tröôïc, kieán tröôïc, maïng

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

tröôïc.

## Xaù-lôïi-phaát! Vaøo kieáp loaïn tröôïc, taâm chuùng sinh xaáu xa, boûn seûn, tham lam, ganh gheùt taïo caùc caên chaúng laønh neân chö Phaät duøng söùc phöông tieän nôi moät Phaät thöøa, phaân bieät noùi ba.

Xaù-lôïi-phaát! Ñeä töû cuûa ta neáu töï cho mình laø A-la-haùn, laø Bích- chi-Phaät maø khoâng nghe, khoâng bieát vieäc cuûa chö Phaät Nhö Lai, chæ giaùo hoùa Boà-taùt thì ngöôøi aáy chaúng phaûi ñeä töû Phaät, chaúng phaûi A-la- haùn, chaúng phaûi Bích-chi-phaät.

## Xaù-lôïi-phaát! Caùc Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni töï cho mình chöùng ñaéc quaû A-la-haùn, laø thaân cuoái cuøng hoaøn toaøn giaûi thoaùt, laïi khoâng quyeát chí caàu Voâ thöôïng Boà-ñeà; neân bieát haïng ngöôøi aáy ñeàu laø taêng thöôïng maïn. Vì sao? Vì Tyø-kheo naøo thöïc chöùng ñaéc A-la-haùn maø khoâng tin phaùp naøy thì ñieàu aáy khoâng theå coù, chæ tröø sau khi Phaät dieät ñoä, luùc aáy khoâng coù Phaät. Vì sao? Vì sau khi Phaät dieät ñoä raát khoù coù ñöôïc ngöôøi coù theå thoï trì, ñoïc tuïng, hieåu nghóa nhöõng kinh nhö theá, neáu gaëp Ñöùc Phaät khaùc, ôû trong phaùp naøy lieàn ñöôïc hieåu roõ.

Xaù-lôïi-phaát! Caùc oâng neân nhaát taâm tin hieåu, thoï trì lôøi Phaät daïy. Lôøi chö Phaät khoâng hö doái, khoâng coù thöøa naøo khaùc, chæ coù moät Phaät thöøa. Khi aáy, Ñöùc Theá Toân duøng keä noùi laïi nghóa treân:

*Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni*

*Coù taâm taêng thöôïng maïn* Caän söï nam ngaõ maïn Caän söï nöõ chaúng tin, Haøng boán chuùng nhö vaäy Gaàn coù naêm ngaøn ngöôøi Khoâng thaáy ñöôïc loãi mình

*Giöõ giôùi coøn khieám khuyeát* Che giaáu caùc loãi laàm Haïng tieåu trí caën baõ Trong hoäi naøy ñi ra,

*Vì oai ñöùc cuûa Phaät* Haïng aáy keùm phöôùc ñöùc

*Khoâng kham nhaän phaùp naøy.* Chuùng ñaây khoâng caønh laù Chæ toaøn nhöõng haït chaéc.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Xaù-lôïi-phaát laéng nghe* Phaùp chö Phaät chöùng ñaéc Voâ löôïng söùc phöông tieän

*Thuyeát giaûng cho chuùng sinh,* Taâm cuûa hoï suy nghó

*Caùc vieäc ñaõ ñöôïc laøm* Bao nhieâu taùnh ham muoán Nghieäp thieän aùc ñôøi tröôùc Phaät roõ bieát taát caû.

*Duøng nhaân duyeân thí duï* Lôøi leõ söùc phöông tieän Khieán taát caû vui möøng Hoaëc laø noùi Kheá kinh Coâ khôûi cuøng Baûn söï Baûn sinh, Vò taèng höõu

*Cuõng noùi nhöõng Nhaân duyeân* Thí duï vaø Truøng tuïng

*Cuøng Öu-ba-ñeà-xaù* Ñoän caên öa phaùp nhoû

*Tham ñaém trong sinh töû* Nôi voâ löôïng Ñöùc Phaät Chaúng tu ñaïo thaâm dieäu Bò phieàn naõo daøy voø Cho neân noùi Nieát-baøn. Ta baøy phöông tieän naøy

*Khieán ñöôïc vaøo tueä Phaät* Chöa töøng noùi caùc oâng Seõ ñöôïc thaønh Phaät ñaïo. Sôû dó chöa töøng noùi

*Vì chöa ñöôïc ñuùng thôøi* Nay thaät laø ñuùng luùc Quyeát ñònh noùi Ñaïi thöøa. Chín boä phaùp cuûa ta

*Tuøy thuaän chuùng sinh noùi* Vaøo Ñaïi thöøa laøm goác

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Neân môùi noùi kinh naøy.* Coù Phaät töû taâm tònh Nhu hoøa, taùnh lanh lôïi Nôi voâ löôïng chö Phaät Maø tu ñaïo thaâm dieäu, Vì caùc haøng Phaät töû Noùi kinh Ñaïi thöøa naøy Ta thoï kyù ngöôøi aáy

*Ñôøi sau thaønh Phaät ñaïo.* Nhôø chí taâm nieäm Phaät Tu trì giôùi thanh tònh

*Nhöõng ngöôøi nghe thaønh Phaät* Raát hôùn hôû vui möøng,

*Phaät bieát taâm aáy roài* Neân noùi kinh Ñaïi thöøa Thanh vaên, hoaëc Boà-taùt Ñöôïc nghe phaùp ta noùi Daãu chæ moät baøi keä

*Chaéc chaén seõ thaønh Phaät.* Trong coõi Phaät möôøi phöông Chæ coù phaùp Nhaát thöøa Khoâng hai, cuõng khoâng ba, Tröø Phaät phöông tieän noùi.

*Chæ möôïn vaøo vaên töï* Ñeå daãn daét chuùng sinh Neân noùi trí tueä Phaät Phaät xuaát hieän ôû ñôøi Chæ coù moät Phaät thöøa, Hai thöøa kia chaúng thaät

*Quyeát khoâng duøng Tieåu thöøa* Ñeå cöùu ñoä chuùng sinh.

*Phaät an truï Ñaïi thöøa*

*Nhö phaùp mình chöùng ñaéc* Ñònh, tueä, löïc trang nghieâm Duøng hoùa ñoä chuùng sinh

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Töï chöùng ñaïo Voâ thöôïng* Phaùp Ñaïi thöøa bình ñaúng. Ñem Tieåu thöøa hoùa ñoä Cho ñeán chæ moät ngöôøi Thì ta ñoïa xan tham

*Vieäc aáy khoâng theå laøm,* Ngöôøi tin, quy y Phaät Nhö Lai khoâng doái gaït

*Khoâng ganh gheùt, tham lam* Döùt saïch phaùp baát thieän, Chæ Phaät trong möôøi phöông Laø khoâng coøn sôï haõi.

*Ta duøng töôùng trang nghieâm* Chieáu saùng khaép theá gian Ñöôïc chuùng sinh toân kính

*Vì noùi aán thaät töôùng.* Xaù-lôïi-phaát neân bieát, Ta voán laäp theä nguyeän Muoán taát caû chuùng sinh

*Ñöôïc nhö ta khoâng khaùc* Nhö nguyeän ta thuôû xöa Ngaøy nay ñöôïc vieân maõn Giaùo hoùa caùc chuùng sinh Ñeàu nhaäp vaøo Phaät ñaïo. Neáu ta gaëp chuùng sinh Heát loøng daïy Phaät ñaïo, Keû voâ trí roái loaïn

*Meâ laàm khoâng tieáp nhaän,* Ta bieát chuùng sinh ñoù Chöa töøng tu phaùp laønh Leä thuoäc vaøo naêm duïc

*Si aùi sinh khoå naõo,*

*Bôûi nhaân duyeân caùc duïc* Rôi vaøo ba ñöôøng aùc Luaân hoài trong saùu neûo

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Chòu ñuû caùc khoå ñoäc.* Thaân heøn thoï vaøo thai

*Ñôøi ñôøi thöôøng taêng tröôûng* Ngöôøi baïc phöôùc thieáu ñöùc Bò caùc khoå daøy voø,

*Vaøo röøng raäm taø kieán* Hoaëc chaáp coù, chaáp khoâng Nöông theo caùc chaáp naøy Ñaày ñuû saùu möôi hai

*Phaùp taø kieán hö voïng* Chaáp chaët khoâng xaû boû Ngaõ maïn vaø kieâu caêng Dua nònh, taâm khoâng thaät. Trong ngaøn vaïn öùc tieáp

*Khoâng nghe danh hieäu Phaät* Cuõng chaúng nghe chaùnh phaùp Ngöôøi nhö theá khoù ñoä.

*Cho neân Xaù-lôïi-phaát* Vì hoï ta phöông tieän Noùi caùc ñaïo döùt khoå

*Chæ daïy phaùp Nieát-baøn,* Tuy ta noùi Nieát-baøn

*Khoâng phaûi dieät chaân thaät.* Phaùp töø xöa ñeán nay Töôùng thöôøng töï vaéng laëng Phaät töû haønh ñaïo roài

*Ñôøi sau ñöôïc thaønh Phaät* Ta coù söùc phöông tieän Khai môû phaùp ba thöøa Taát caû caùc Theá Toân

*Ñeàu noùi ñaïo Nhaát thöøa.* Nay trong ñaïi chuùng ñaây Phaûi döùt tröø nghi ngôø Lôøi chö Phaät khoâng khaùc Chæ moät, khoâng hai thöøa.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Voâ soá kieáp quaù khöù* Voâ löôïng Phaät dieät ñoä

*Traêm ngaøn vaïn öùc Phaät* Soá nhieàu khoâng theå löôøng, Caùc Theá Toân nhö vaäy Duøng nhaân duyeân, thí duï Voâ soá söùc phöông tieän Dieãn noùi töôùng caùc phaùp. Caùc Ñöùc Theá Toân aáy

*Ñeàu noùi phaùp Nhaát thöøa* Ñoä voâ löôïng chuùng sinh Khieán nhaäp vaøo Phaät ñaïo. Laïi caùc Ñaïi Thaùnh Chuû Bieát roõ taâm öa muoán

*Trôøi, ngöôøi, caùc chuùng sinh* Trong taát caû theá gian,

*Lieàn duøng phöông tieän khaùc* Hieän baøy Ñeä nhaát nghóa Neáu coù caùc chuùng sinh

*Gaëp chö Phaät quaù khöù* Hoaëc nghe phaùp, boá thí, Hoaëc trì giôùi, nhaãn nhuïc Tin taán, thieàn vaø trí

*Tu taäp caùc phöôùc tueä* Nhöõng ngöôøi nhö theá ñoù Ñeàu ñaõ thaønh Phaät ñaïo. Sau khi Phaät dieät ñoä Neáu coù caùc chuùng sinh

*Taâm hieàn hoøa, thuaàn thuïc* Ñeàu ñaõ thaønh Phaät ñaïo. Sau khi Phaät dieät ñoä Ngöôøi cuùng döôøng xaù-lôïi Xaây döïng muoân öùc thaùp Duøng vaøng baïc, pha leâ, Xa cöø cuøng maõ naõo

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Ngoïc mai khoâi, löu ly*

*Ñeå trang hoaøng caùc thaùp* Raát quang ñaõng, traùng leä Hoaëc coù taïo thaùp ñaù Chieân-ñaøn vaø traàm thuûy Goã maät cuøng goã khaùc Gaïch, ngoùi vaø buøn ñaát, Hoaëc ôû trong ñoàng troáng Doàn ñaát thaønh thaùp Phaät Cho ñeán ñoàng töû giôõn Nhoùm caùt thaønh thaùp Phaät Caùc ngöôøi laøm vieäc aáy Ñeàu ñaõ thaønh Phaät ñaïo.

*Neáu coù ngöôøi vì Phaät* Taïo laäp caùc hình töôïng

*Chaïm troå thaønh caùc töôùng* Ñeàu ñaõ thaønh Phaät ñaïo.

*Hoaëc duøng baûy thöù baùu* Thau, ñoàng ñoû, ñoàng traéng Baïch laïp cuøng thieát chì Saét, goã cuøng vôùi buøn, Hoaëc duøng keo, sôn, vaûi

*Trang hoaøng laøm töôïng Phaät* Nhöõng ngöôøi laøm vieäc ñoù Ñeàu ñaõ thaønh Phaät ñaïo.

*Hoaëc veõ thaønh töôïng Phaät* Töôùng trang nghieâm traêm phöôùc Töï laøm hoaëc baûo ngöôøi

*Ñeàu ñaõ thaønh Phaät ñaïo.* Cho ñeán ñoàng töû giôõn Duøng coû caây vaø buùt Hoaëc chæ duøng moùng tay Maø veõ thaønh töôïng Phaät, Nhöõng ngöôøi nhö theá aáy Daàn daàn chöùa coâng ñöùc

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Ñaày ñuû taâm ñaïi Bi*

*Ñeàu ñaõ thaønh Phaät ñaïo* Chæ daïy caùc Boà-taùt

*Ñoä thoaùt voâ löôïng chuùng* Ngöôøi ñoái vôùi thaùp Phaät Hoaëc töôïng baùu töôïng veõ, Duøng höông, hoa, côø, loïng Taâm cung kính cuùng döôøng Hoaëc baûo ngöôøi thoåi nhaïc Ñaùnh troáng, thoåi tuø vaø Tieâu, ñòch, ñaøn, khoâng haàu Tyø baø, chieân, chaäp choõa AÂm nhaïc hay nhö vaäy

*Ñeàu ñem cuùng döôøng heát,* Hoaëc vôùí taâm hoan hyû Ca ngaâm khen Ñöùc Phaät Cho ñeán moät tieáng nhoû Ñeàu ñaõ thaønh Phaät ñaïo. Ngöôøi naøo taâm taùn loaïn Daàu chæ duøng moät boâng Ñeå cuùng döôøng töôïng veõ Seõ gaëp voâ soá Phaät,

*Hoaëc coù ngöôøi leã baùi* Hoaëc chæ coù chaép tay Cho ñeán giô moät tay Hoaëc chæ hôi cuùi ñaàu,

*Duøng ñeå cuùng döôøng töôïng* Seõ gaëp voâ löôïng Phaät

*Töï thaønh ñaïo Voâ thöôïng.* Ñoä khaép voâ soá chuùng Nhaäp Voâ dö Nieát-baøn Nhö cuûi heát, löûa taét, Ngöôøi naøo taâm taùn loaïn Vaøo trong thaùp cuûa Phaät Chæ xöng Nam-moâ Phaät

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Ñeàu ñaõ thaønh Phaät ñaïo.* Chö Phaät trong quaù khöù Hieän taïi hoaëc dieät ñoä Coù ngöôøi nghe phaùp naøy Ñeàu ñaõ thaønh Phaät ñaïo. Caùc Theá Toân vò lai

*Soá nhieàu khoâng theå löôøng* Caùc Ñöùc Nhö Lai aáy

*Cuõng phöông tieän noùi phaùp* Taát caû caùc Nhö Lai

*Duøng voâ löôïng phöông tieän* Ñoä thoaùt caùc chuùng sinh, Nhaäp Phaät trí voâ laäu

*Neáu coù ngöôøi nghe phaùp* Khoâng ai chaúng thaønh Phaät. Chö Phaät voán theä nguyeän Ta tu haønh Phaät ñaïo

*Muoán taát caû chuùng sinh* Cuõng ñoàng ñöôïc ñaïo naøy, Chö Phaät ñôøi vò lai

*Daãu noùi traêm ngaøn öùc* Voâ soá caùc phaùp moân Kyø thaät chæ nhaát thöøa.

*Chö Phaät Löôõng Tuùc Toân* Bieát phaùp thöôøng voâ taùnh Giaùc ngoä theo duyeân khôûi Cho neân noùi Nhaát thöøa Phaùp truï phaùp vò naøy Töôùng theá gian sinh dieät Ñaõ chöùng nôi ñaïo traøng Ñöùc Phaät phöông tieän noùi

*Ñöôïc trôøi, ngöôøi cuùng döôøng.* Möôøi phöông Phaät hieän tieàn Soá nhieàu nhö haèng sa

*Xuaát hieän ôû theá gian*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Vì an oån chuùng sinh* Cuõng noùi phaùp nhö vaäy Bieát tòch dieät ñeä nhaát

*Neân duøng söùc phöông tieän* Daàu baøy nhieàu con ñöôøng Kyø thaät vì Phaät thöøa,

*Bieát vieäc laøm taâm nieäm* Cuûa taát caû chuùng sinh Nghieäp tích chöùa quaù khöù Tham muoán hoaëc tinh taán Ñoän caên hoaëc lôïi caên, Neân duøng caùc nhaân duyeân Thí duï cuøng lôøi leõ

*Tuøy coù phöông tieän noùi* Nay ta cuõng nhö vaäy Vì an oån chuùng sinh

*Neân duøng caùc phaùp moân* Tuyeân döông veà Phaät ñaïo. Ta duøng söùc trí tueä

*Bieát taùnh duïc chuùng sinh* Phöông tieän noùi caùc phaùp Laøm cho hoï vui möøng.

*Xaù-lôïi-phaát neân bieát* Ta duøng maét Phaät xem

*Thaáy saùu ñöôøng chuùng sinh* Ngheøo cuøng khoâng phöôùc tueä, Vaøo ñöôøng hieåm sinh töû

*Khoå noái luoân khoâng döùt* Chìm ñaém nôi naêm duïc, Nhö traâu mao meán ñuoâi Do tham aùi ngaên che Ñui muø khoâng thaáy bieát Khoâng caàu uy löïc Phaät, Vaø cuøng phaùp döùt khoå Vaøo saâu caùc taø kieán

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Boû khoå laïi laáy khoå* Phaät vì chuùng sinh naøy Maø khôûi taâm ñaïi Bi Xöa ta ngoài ñaïo traøng Xem caây vaø kinh haønh

*Trong hai möôi moát ngaøy* Suy nghó vieäc nhö vaày Trí tueä ta chöùng ñaït

*Vi dieäu toái thaéng nhaát* Chuùng sinh nhieàu ñoän caên Tham vui si laøm muø

*Caùc haïng ngöôøi nhö theá* Laøm sao coù theå ñoä?

*Baáy giôø caùc Phaïm vöông* Vaø caùc trôøi Ñeá Thích Boán Thieân vöông hoä theá Vaø trôøi Ñaïi töï taïi

*Cuøng vôùi traêm ngaøn vaïn* Quyeán thuoäc chuùng trôøi khaùc Chaép tay cung kính leã

*Thænh ta chuyeån phaùp luaân.* Ta lieàn töï suy nghó:

*Neáu chæ khen Phaät thöøa* Chuùng sinh chìm trong khoå Khoâng theå tin phaùp ñoù,

*Vì phaù phaùp, khoâng tin* Rôi vaøo ba ñöôøng aùc Ta thaø khoâng noùi phaùp

*Mau nhaäp vaøo Nieát-baøn!* Nhôù nghó Phaät quaù khöù Ñaõ duøng söùc phöông tieän Ñaïo maø ta ñaõ chöùng Cuõng neân noùi ba thöøa.

*Luùc suy nghó nhö theá* Möôøi phöông Phaät hieän ra

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Phaïm aâm an uûi ta*

*Hay thay Ñöùc Thích-ca* Baäc Ñaïo Sö ñeä nhaát.

*Chöùng ñaéc phaùp Voâ thöôïng.* Taát caû caùc Ñöùc Phaät

*Ñeàu duøng söùc phöông tieän,* Chuùng ta cuõng chöùng ñaéc Phaùp vi dieäu baäc nhaát,

*Vì caùc loaïi chuùng sinh* Phaân ra noùi ba thöøa. Trí keùm öa phaùp nhoû

*Khoâng tin mình thaønh Phaät* Cho neân duøng phöông tieän Phaân bieät noùi caùc quaû,

*Tuy noùi phaùp ba thöøa* Chæ daïy haøng Boà-taùt Xaù-lôïi-phaát neân bieát, Ta nghe Thaùnh Sö Töû Tieáng vi dieäu thanh tònh

*Xöng “ Nam-moâ chö Phaät”.* Laïi suy nghó nhö vaäy

*Ta ra ñôøi aùc tröôïc,* Nhö chö Phaät ñaõ noùi Ta cuõng tuøy thuaän laøm Suy nghó vieäc ñoù roài Lieàn ñeán Ba-la-naïi

*Töôùng caùc phaùp tòch dieät* Khoâng theå duøng ngoân ngöõ Maø chæ duøng phöông tieän Daïy cho naêm Tyø-kheo Goïi laø Chuyeån phaùp luaân. Lieàn coù tieáng Nieát-baøn Vaø baäc A-la-haùn

*Teân Phaùp, Taêng sai khaùc* Töø soá kieáp laâu xa

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Chæ khen phaùp Nieát-baøn,* Chaët ñöùt khoå sinh töû

*Ta thöôøng noùi nhö vaäy.* Xaù-lôïi-phaát neân bieát Ta thaáy caùc Phaät töû

*Chí nguyeän caàu Phaät ñaïo* Voâ löôïng ngaøn vaïn öùc, Ñeàu duøng taâm cung kính Vaø ñi ñeán choã Phaät

*Töøng nghe töø Ñöùc Phaät* Duøng phöông tieän noùi phaùp. Ta lieàn töï suy nghó:

*“Nhö Lai maø ra ñôøi* Nhaèm noùi trí tueä Phaät Nay chính ñaõ ñuùng luùc.” Xaù-lôïi-phaát neân bieát Ngöôøi ñoän caên trí keùm Keû chaáp töôùng kieâu maïn Khoâng theå tin phaùp aáy; Ta nay vui khoâng sôï

*ÔÛ trong haøng Boà-taùt* Thaúng tieán boû phöông tieän Chæ noùi ñaïo Voâ thöôïng.

*Boà-taùt nghe phaùp ñoù* Ñeàu ñaõ tröø löôùi nghi Ngaøn hai traêm La-haùn Cuõng ñeàu seõ thaønh Phaät. Nhö nghi thöùc chö Phaät Ba ñôøi ñaõ noùi phaùp

*Nay, ta cuõng nhö vaäy*

*Noùi phaùp khoâng phaân bieät.* Chö Phaät hieän theá gian Laâu xa raát khoù gaëp

*Giaû söû Phaät ra ñôøi* Noùi phaùp naøy ñaõ khoù,

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Voâ löôïng, voâ soá kieáp* Nghe ñöôïc phaùp cuõng khoù Ngöôøi nghe ñöôïc phaùp ñoù Cuõng laïi coøn khoù hôn.

*Thí nhö hoa Öu-ñaøm* Moïi ngöôøi ñeàu öa thích

*Hieám coù trong trôøi, ngöôøi* Laâu laém môùi xuaát hieän, Ngöôøi nghe phaùp möøng khen Cho ñeán chæ moät lôøi

*Töùc laø ñaõ cuùng döôøng* Taát caû Phaät ba ñôøi.

*Ngöôøi ñoù raát hieám coù* Hôn caû hoa Öu-ñaøm, Caùc oâng chôù coù nghi

*Ta laø Ñaáng Phaùp Vöông* Baûo khaép caùc ñaïi chuùng Chæ duøng ñaïo Nhaát thöøa Giaùo hoùa haøng Boà-taùt Khoâng coù haøng Thanh vaên. Xaù-lôïi-phaát caùc oâng Thanh vaên vaø Boà-taùt

*Neân hieåu Dieäu phaùp naøy* Bí yeáu cuûa chö Phaät; Bôûi ñôøi aùc naêm tröôïc Tham ñaém nôi caùc duïc, Caùc chuùng sinh nhö vaäy Khoâng theå caàu Phaät ñaïo. Ngöôøi aùc ôû ñôøi sau

*Nghe Phaät noùi Nhaát thöøa* Meâ laàm khoâng tin nhaän Phaù phaùp ñoïa ñöôøng döõ; Ngöôøi hoå theïn thanh tònh Quyeát chí caàu Phaät ñaïo Neân vì caùc ngöôøi aáy

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Khen ngôïi ñaïo Nhaát thöøa.* Xaù-lôïi-phaát neân bieát Phaùp chö Phaät nhö vaäy Duøng vaïn öùc phöông tieän Tuøy caên cô noùi phaùp, Ngöôøi khoâng coù tu hoïc Chaúng theå hieåu vieäc naøy Caùc oâng bieát chö Phaät

*Laø baäc Thaày trong ñôøi,* Duøng phöông tieän thích hôïp Neân khoâng coøn nghi ngôø Taâm heát söùc vui möøng

*Bieát mình seõ thaønh Phaät.*

## 

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)